

guzzanti

**RYCHLOVARNÁ KONVICE
RÝCHLOVARNÁ KANVICA
CZAJNIK ELEKTRYCZNY
VÍZFORRALÓ
GRELNIK VODE
WASSERKOCHER
ELECTRIC KETTLE**

GZ-206



**Návod k obsluze
Návod na obsluhu
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Navodila za uporabo
Gebrauchsanleitung
Instruction manual**



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Pozorně si přečtěte a uschovejte tento návod.
2. K zajištění dodatečné ochrany doporučujeme použít síťovou zásuvku s jmenovitým proudem 10 A. K zabránění přetížení okruhu nepoužívejte jiná zařízení s vysokým příkonem ve stejném obvodu.
3. Konvici neplňte, pokud je postavená na základně, vysušte vodu ve spodní části konvice, než ji umístíte do napájecí základny.
4. Nikdy nenechávejte spotřebič bez dohledu v průběhu provozu.
5. Přísný dohled dodržujte v případě, že se váš spotřebič používá v blízkosti děti nebo bezvládných osob.
6. Elektrická varná konvice se musí používat na rovném povrchu. Tento spotřebič neumísťujte na nebo do blízkosti horkého plynového nebo elektrického sporáku, nebo na jiné elektrické spotřebiče.
7. Nedotýkejte se horkých povrchů, používejte madlo. Dávejte pozor na páru vystupující z výstupního otvoru nebo víka, zejména při opětovném plnění. Nesundávejte víko během vaření vody.
8. Nepoužívejte konvici pro ohřev jiných tekutin, kromě vody. Neplňte nad označení „max“. Konvici nepoužívejte, pokud je voda pod minimem.
9. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo v kontaktu s horkými povrchy. Vždy uložte přebytečnou část napájecího kabelu do prostoru v základně spotřebiče.

10. Neponořujte žádnou z částí spotřebiče do vody ani do jiné tekutiny. Nepoužívejte váš spotřebič s prodlužovacím kabelem, pokud nebyl tento kabel zkontrolován a testován kvalifikovaným technikem nebo servisním zaměstnancem. Vždy používejte spotřebič v elektrické síti s napětím (pouze střídavé), dle označení na spotřebiči.
11. Pokud je poškozený napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce nebo kvalifikovaná osoba.
12. V následujících případech vždy odpojte spotřebič od síťové zásuvky: v konvici není žádná voda, při plnění vody, pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním nebo přenášením konvice.
13. Pokud je vaše elektrická varná konvice poškozená, zavolejte prosím na naši bezplatnou telefonní linku pomoci zákazníkům ohledně informací nebo spotřebič odnese do servisu k provedení kontroly a opravy. Spotřebič nikdy neopravujte svépomocně.
VAROVÁNÍ: k snížení rizika vzniku požáru nebo zasažení elektrickým proudem nesundávejte spodní kryt těla nebo napájecí základny.
14. Nepoužívejte jinou než dodanou základnu. Použití přídatného příslušenství, které není doporučeno výrobcem, může způsobit vznik požáru, zasažení elektrickým proudem nebo zranění osob.
15. Nedávejte žádné předměty do slotů nebo otvorů v konvici.
16. Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej venku.

17. Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny ohledně použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
18. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
19. Konvici lze používat pouze s dodaným podstavcem.
20. Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných zařízeních, jako jsou: služební kuchyňské prostory v prodejnách, kancelářích a jiném pracovním prostředí; hospodářské budovy; klienty v hotelech, motelech a jiných typech ubytování; v prostřední s možností výdaje snídaně.

Postupujte prosím dle výše uvedených bezpečnostních opatření!

ZPŮSOB POUŽITÍ

Pokud spotřebič používáte poprvé nebo pokud jste jej delší dobu nepoužívali, doporučujeme konvici naplnit po značku maximální úroveň plnění čerstvou vodou z vodovodu, převařit ji a vylít z minimálně dvakrát, aby se konvice vyčistila od veškerých drobných nečistot. Tuto vodu nepijte.

1. Potáhněte zajišťovací prvek na víku směrem vzad a víko tak otevřete;
2. Vyndejte konvici ze základny a postavte na místo plnění. Naplňte konvici požadovaným množstvím vody, které nebude pod hranicí minima a nebude jí více než maximální množství. Vraťte víko na své místo; umístěte konvici zpět do základny;
3. Připojte zástrčku do síťové zásuvky, konvici zapněte pomocí vypínače. Rozsvítí se světlo, které upozorňuje na to, že konvice se zahřívá;
4. Když je voda uvařená, konvice se automaticky vypne a indikátor zhasne;
5. Zvedněte konvici ze základny a vodu můžete vylít do připravené nádoby.

POZNÁMKA: nikdy nedovolte, aby se konvice používala bez vody nebo aby hladina vody klesla pod značku minimálního plnění a byla nad značkou maximálního plnění.

ČIŠTĚNÍ

Chcete-li prodloužit životnost konvice, pravidelně ji čistěte od minerálních usazenin. Před čištěním vždy odpojte konvici od síťové zásuvky a nechte ji vychladnout. Pro čištění vnější a vnitřní části konvice nepoužívejte chemikálie, drátěnku ani abrazivní čisticí prostředky, protože by došlo k poškrábání povrchu a vyblednutí vnějšího zbarvení.

ZPŮSOBY ČIŠTĚNÍ:

1. Nalijte do konvice 0,5 l octa a dolijte vodou a nechte stát déle než 1 hodinu;
2. Vylijte tento roztok z konvice. Utřete zbytky pomocí vlhké utěrky;
3. Naplňte konvici čistou vodou, nechte ji převařit a pak tuto vodu vylijte. Zopakujte tento postup a konvice bude připravená pro použití;
4. Jel-li to nutné, zopakujte výše uvedené kroky několikrát;
5. Povrch konvice lze utřít pomocí vlhké utěrky a vyleštit jemnou suchou utěrkou;
6. Uchopte vrch filtru pro usazeniny a tahem nahoru jej vyndejte. Umyjte jej v čisté vodě a před opětovnou instalací do konvice jej důkladně vysušte.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelními podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou musí být zabalen v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 4827718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjmení/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zboží) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

Datum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Pozorne si prečítajte a odložte tento návod.
2. Na zaistenie dodatočnej ochrany, odporúčame použiť elektrickú zásuvku s menovitým prúdom 10 A. Na zabránenie preťaženia okruhu, nepoužívajte iné zariadenie s vysokým príkonom v rovnakom okruhu.
3. Nenapĺňajte kanvicu vtedy, ak je umiestnená v základni, vysušte vodu v spodnej časti kanvice predtým ako ju vložíte do napájanej základne.
4. Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru v priebehu jeho prevádzky.
5. Prísny dohľad je potrebné dodržiavať vtedy, ak je váš spotrebič používaný v blízkosti detí alebo nemohúcich osôb.
6. Elektrická varná kanvica musí byť používaná na rovnom povrchu. Neumiestňujte tento spotrebič na alebo do blízkosti horúceho plynového alebo elektrického sporáka alebo na iné elektrické spotrebiče.
7. Nedotýkajte sa horúcich povrchov, používajte rukoväť. Dávajte pozor na paru vychádzajúcu z výpustného otvoru alebo krytu, najmä počas opätovného napĺňania. Neskladajte veko v priebehu cyklu varenia vody.
8. Nepoužívajte kanvicu na ohrev ničoho iného, ako je voda. Nenapĺňajte nad označenie „max“. Nepoužívajte kanvicu vtedy, ak je voda pod minimom.
9. Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola alebo v kontakte s horúcimi povrchmi. Vždy uložte prebytočnú časť napájacieho kábla do priestoru v základni spotrebiča.

10. Neponárajte žiadnu časť spotrebiča do vody ani do inej tekutiny. Nepoužívajte váš spotrebič s predlžovacím káblom, pokiaľ nebol tento kábel skontrolovaný a testovaný kvalifikovaným technikom alebo servisným zamestnancom. Vždy používajte spotrebič v elektrickej sieti s napätím (len striedavé), aké je označené na spotrebiči.
11. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo oprávnenými osobami.
12. V nasledujúcich prípadoch, vždy odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky: V kanvici nie je žiadna voda, pri plnení vody, ak spotrebič nepoužívate, pred čistením alebo prenášaním kanvice.
13. Ak je vaša elektrická varná kanvica poškodená, zavolajte prosím na našu bezplatnú telefónnu linku pomoci zákazníkom ohľadom informácií, alebo odneste spotrebič do zákaznickeho servisu na vykonanie kontroly a opravy. Nikdy neopravujte spotrebič sami.
VAROVANIE: Na zníženie rizika vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neskladajte spodný kryt tela alebo napájanej základne sami.
14. Nepoužívajte inú základňu, ako je dodávaná so spotrebičom. Používanie prídavného príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže spôsobiť vznik požiaru, úraz elektrickým prúdom alebo poranenie osôb.
15. Nevkladajte žiadne predmety do slotov alebo otvorov v kanvici.
16. Tento spotrebič je určený len pre používanie v domácnosti. Nepoužívajte ho vonku.

17. Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučení ohľadom používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
18. Deti by mali byť pod dozorom na zaistenie toho, aby sa nehrali so spotrebičom.
19. Kanvicu je možné používať len s dodávaným podstavcom.
20. Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú: služobné kuchynské priestory v predajniach, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; hospodárske budovy; klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach ubytovacieho typu; v prostredí s možnosťou ubytovania a raňajok.

Postupujte prosím, podľa vyššie uvedených bezpečnostných opatrení!

SPÔSOB POUŽÍVANIA

Ak spotrebič používate prvýkrát alebo ak nebol používaný dlhší čas, je odporúčané naplniť kanvicu po značku maximálnej úrovne naplnenia čerstvou vodou z vodovodu, prevarili ju a vyliali z varnej kanvice minimálne dvakrát, aby sa kanvica vyčistila od akýchkoľvek drobných častí. Nepite túto vodu.

1. Potiahnite zaistovací prvok na veku smerom dozadu a môžete ho tak otvoriť;
2. Vyberte kanvicu zo základne na miesto plnenia. Naplňte kanvicu požadovaným množstvom vody, ktorej nebude menej ako je minimálne množstvo a nebude jej viac ako je maximálne množstvo. Vráťte veko na svoje miesto; umiestnite kanvicu späť do základne;
3. Pripojte zástrčku do elektrickej zásuvky, pomocou vypínača zapnite kanvicu. Rozsvieti sa svetlo, ktoré upozorňuje na to, že kanvice sa zohrieva;
4. Keď voda zovrie, kanvica sa automaticky vypne a indikátor zhasne;
5. Zdvihnite kanvicu zo základne a môžete vyliať vodu do pripravenej nádoby.

POZNÁMKA: Nikdy nedovoľte, aby bola kanvica používaná bez vody, alebo aby hladina vody poklesla pod značku minimálneho naplnenia a bola nad značkou maximálneho naplnenia.

ČISTENIE

Ak chcete predĺžiť životnosť kanvice, pravidelne prosím čistite kanvicu od minerálnych usadenín.

Pred čistením, vždy odpojte kanvicu od elektrickej zásuvky a nechajte ju vychladnúť. Na čistenie vonkajšej a vnútornej časti kanvice nepoužívajte chemikálie, drôtenku ani abrazívne čistiace prostriedky, pretože by došlo k poškriabaniu povrchu a vyblednutiu vonkajšieho zafarbenia.

SPÔSOBY ČISTENIA:

1. Nalejte do kanvice 0,5 l octu a dolejte vodou a ponechajte stáť na viac ako 1 hodinu;
2. Vylejte tento roztok z kanvice. Vytierajte zostávajúce zvyšky pomocou navlhčenej tkaniny;
3. Naplňte kanvicu čistou vodou, nechajte ju zovrieť a potom vylejte túto vodu. Zopakujte tento postup a kanvica bude pripravená na použitie;
4. Ak je to nevyhnutné, zopakujte vyššie uvedené kroky niekoľkokrát;
5. Povrch kanvice je možné poutierať pomocou vlhkej tkaniny a vyleštiť jemnou suchou tkaninou;
6. Uchopte vrch filtra na usadeniny a ťahom smerom hore ho vyberte. Vyumývajte ho v čistej vode a pred vrátením späť do kanvice dôkladne vysušte.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odvápnovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.
Na Zlatnici 301/2
Praha 4, PSČ 147 00
www: www.privest.cz
Email: info@privest.cz
Telefon: (+420) 241 410 819

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj z uwagą i zachowaj niniejszą instrukcję.
2. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony, zaleca się użycie gniazdka elektrycznego z prądem znamionowym 10 A. Aby zapobiec przeciążeniu obwodu, nie używaj innych urządzeń o wysokiej wartości wejściowej w tym samym obwodzie.
3. Nie napełniaj czajnika, gdy jest umieszczony w podstawce, wysusz wodę w dolnej części czajnika przed włożeniem go do zasilanej podstawy.
4. Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru w trakcie jego pracy.
5. Ścisły nadzór należy utrzymywać, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci lub osób niepełnosprawnych.
6. Czajnik elektryczny musi być używany na równej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na lub w pobliżu gorącej gazowej lub elektrycznej kuchenki lub innych urządzeń elektrycznych.
7. Nie dotykaj gorących powierzchni, używaj uchwytu. Uważaj na parę wydobywającą się z otworu wylotowego lub pokrywy, zwłaszcza podczas ponownego napełniania. Nie zdejmuj pokrywki w trakcie cyklu gotowania wody.
8. Nie używaj czajnika do ogrzewania niczego innego niż woda. Nie napełniaj ponad oznaczenie „max“. Nie używaj czajnika, jeżeli poziom wody jest poniżej minimum.
9. Nie pozostawiaj przewodu zasilającego wiszącego przez brzeg stołu lub w kontakcie z gorącymi powierzchniami. Zawsze odkładaj nadmiarową część przewodu zasilającego w przestrzeni w podstawie urządzenia.
10. Nie zanurzaj żadnej części urządzenia w wodzie ani w innej cieczy. Nie używaj urządzenia z przedłużaczem, jeżeli

przewód ten nie został skontrolowany i przetestowany przez wykwalifikowanego technika lub pracownika serwisu. Zawsze używaj urządzenia w sieci elektrycznej o napięciu (tylko AC), jakie jest oznaczone na urządzeniu.

11. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub osoby uprawnione.
12. W następujących przypadkach, zawsze odłącz urządzenie od gniazdka: W czajniku nie ma wody, przy nalewaniu wody, gdy nie używasz urządzenia, przed czyszczeniem lub przenoszeniem czajnika.
13. Jeżeli twój czajnik elektryczny jest uszkodzony, zadzwoń pod nasz bezpłatny numer telefonu, pomagający klientom w uzyskaniu informacji lub zanieś urządzenie do serwisu w celu wykonania kontroli i naprawy. Nigdy nie naprawiaj urządzenia sam.
OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko powstania pożaru lub urazu prądem elektrycznym, nie składaj dolnej pokrywy obudowy lub zasilanej podstawy sam.
14. Nie używaj innej podstawy niż ta, która dołączona jest do urządzenia. Używanie dodatkowych urządzeń, które nie są zalecane przez producenta, może spowodować powstanie pożaru, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
15. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów w czajniku.
16. Urządzenie jest przeznaczone jedynie do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
17. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z obniżonymi fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi umiejętnościami, czy z niewystarczającymi umiejętnościami i wiedzą, jeżeli nie są pod opieką lub nie zostały pouczone o używaniu urządzenia przez osobę

odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

18. Dzieci muszą być pod opieką w celu zapewnienia, aby nie bawiły się urządzeniem.
19. Czajnika można używać jedynie z dołączoną podstawą.
20. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w podobnych miejscach, takich jak: pracownicze kuchnie w sklepach, biurach i innych środowiskach pracowniczych; budynkach gospodarczych; przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego; w miejscach noclegowych ze śniadaniem.

Postępuj zgodnie z wyżej zamieszczonymi środkami bezpieczeństwa!

SPOSÓB UŻYWANIA

Jeżeli używasz urządzenia pierwszy raz lub jeżeli nie było ono przez dłuższy czas używane, zaleca się napełnić czajnik po znak maksymalnego poziomu napełnienia, świeżą wodą z kranu, przegotować ją i wylać z czajnika co najmniej dwa razy, aby czajnik został wyczyszczony z jakichkolwiek drobnych części. Nie pij tej wody.

1. Pociągnij element blokujący na pokrywie do tyłu, pokrywa się otworzy;
2. Wyjmij czajnik z podstawki na miejsce napełniania. Napełnij czajnik wybraną ilością wody, której nie będzie mniej niż ilość minimalna i nie będzie jej więcej niż ilość maksymalna. Umieść pokrywę na jej miejscu; umieść czajnik z powrotem na podstawie;
3. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego, za pomocą włącznika włącz czajnik. Zaświeci się światło, które ostrzega o tym, że czajnik się nagrzewa;
4. Kiedy woda się zagotuje, czajnik automatycznie się wyłączy, a wskaźnik zgaśnie;
5. Podnieś czajnik z podstawki i wlej wodę do przygotowanego naczynia.

WSKAZÓWKA: Nigdy nie pozwól, aby czajnik był używany bez wody, lub aby poziom wody opadł poniżej oznaczenia minimalnego poziomu wody lub był powyżej oznaczenia maksymalnego poziomu wody.

CZYSZCZENIE

Jeżeli chcesz przedłużyć żywotność czajnika, czyść czajnik regularnie z osadów mineralnych.

Przed czyszczeniem zawsze odłącz czajnik od gniazdka elektrycznego i pozostaw go, aby wystygł. Do czyszczenia zewnętrznej i wewnętrznej części czajnika nie używaj środków chemicznych, druciaków ani środków żrących, mogłoby dojść do podrapania powierzchni i utraty koloru na zewnętrznej obudowie.

SPOSOBY CZYSZCZENIA:

1. Nalej do czajnika 0,5 l octu i dolej wody i pozostaw na 1 godzinę;
2. Wylej ten roztwór z czajnika. Wytrzyj pozostałe resztki za pomocą wilgotnej ścierki;
3. Napełnij czajnik czystą wodą, pozostaw ją do zagotowania a następnie wylej tę wodę. Powtórz to działanie, czajnik jest gotowy do użycia;
4. Jeśli to konieczne, powtórz wyżej podane kroki kilka razy;
5. Powierzchnię czajnika można wycierać za pomocą wilgotnej ścierki i polerować miękką suchą ścierką;
6. Chwyć górną część filtra i ciągnąc do góry, wyjmij go. Umyj go w czystej wodzie i przed umieszczeniem z powrotem w czajniku dokładnie wysusz.

Informacje dotyczące sposobu likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego (dla gospodarstw domowych)



Powyższy symbol umieszczony na produktach lub w załączonych dokumentach oznacza, że nie wolno likwidować zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu utylizacji należy odnieść tego typu odpad do punktu selektywnego zbioru, gdzie zostanie odebrany bez żadnych opłat. W niektórych państwach można zwrócić tego typu odpad bezpośrednio u sprzedawcy w momencie nabycia nowego produktu.

Prawidłowa likwidacja takich produktów zbytecznie nie obciąża środowiska naturalnego i nie ma negatywnego wpływu na ludzkie zdrowie. Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbioru udzieli najbliższy urząd miejski.

W przypadku nieprawidłowej likwidacji odpadu właściciel może zostać obciążony karą grzywny zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dla osób prawnych w Unii Europejskiej

Bliższych informacji dotyczących likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego udzieli sprzedawca lub dystrybutor.

Informacje dotyczące likwidacji w państwach nie należących do Unii Europejskiej

Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby zlikwidować urządzenie, należy zwrócić się o pomoc do urzędu miejskiego lub dystrybutora w celu zasięgnięcia informacji o prawidłowym sposobie likwidacji tego typu odpadu.

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

1. Olvassa el az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Biztonsági okokból 10 A névleges áramú elektromos aljzat használatát javasoljuk. Az áramkör túlterhelésének megelőzése érdekében ne csatlakoztasson más, nagy teljesítményű elektromos készülékeket ugyanahhoz az áramkörhöz.
3. Ügyeljen, hogy a víz töltésénél a tartály ne legyen az elektromos részen. Törölje szárazra a tartály alját, mielőtt ráhelyezné az elektromos talprészre.
4. Működés folyamán soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
5. Gyerekek vagy rokkant személyek közelében legyen különösen óvatos a készülék használatánál.
6. Helyezze az elektromos vízforralót egy sima felületre. Ne helyezze a készüléket gáz – vagy villanytűzhelyre, annak közelébe, vagy más elektromos készülékekre.
7. Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyút. Ügyeljen a nyílásból vagy a fedélből áramló forró vízgőzre, főleg a tartály újratöltése esetén. Forralás közben ne emelje meg a tartály fedelét.
8. A tartály kizárólag víz forralásához használható. Ne töltse a „max” jelzésen túl. Ne kapcsolja be a készüléket, ha a tartályban a víz a minimum jelzés alatt van.
9. A tápkábelt ne hagyja szabadon lógni, és tartsa távol a forró felületektől. Helyezze a kábeltartó rekeszbe azt a kábelrészt, amelyre nincs szükség a használatnál.
10. Ne merítse a készülék részeit vízbe vagy más folyadékokba. Ne használja hosszabbító kábellel a készüléket, amennyiben azt nem ellenőrizte le egy

szakképzett technikus vagy a márkaszerviz. A hálózati feszültség (csak váltakozó) értéke meg kell, hogy egyezzen az adatlapon feltüntetett értékkel.

11. A sérült tápkábelt csak a gyártó vagy egy szakképzett technikus cserélheti ki.
12. Az alábbi esetekben mindig válassza le a készüléket az áramkörről: a tartályban nincs víz, a víz töltésénél, ha nem használja a készüléket, tisztítás vagy áthelyezés előtt.
13. Ha a vízforraló megsérült, hívja fel ingyenes ügyfélszolgálati vonalunkat, vagy vigye a készüléket a márkaszervizbe, ahol szükség esetén meg tudják javítani. Soha ne javítsa meg személyesen a készüléket.
FIGYELMEZTETÉS: tűzképződés vagy áramütés veszélye: soha ne vegye le a készülék vagy az elektromos talp alsó burkolatát.
14. Ne használjon az eredetin kívül más talpat. A gyártó által nem javasolt tartozékok használata tűz képződését, áramütést vagy személyi sérüléseket okozhat.
15. Ne helyezzen semmit a készülék réseibe vagy nyílásaiba.
16. A készülék csak háztartásban használható. Ne használja a szabadban.
17. A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, mentális vagy érzékszervi képességű, vagy kellő tapasztalatokkal nem rendelkező személyek, sem gyerekek, amennyiben nem felügyelnek rájuk, vagy nem kaptak kellő utasításokat a készülék használatát illetően egy, a biztonságukért felelős személytől.
18. Ügyelni kell, hogy gyerekek ne játszanak a készülékkel.
19. A vízforraló csak az eredeti talppal használható.

20. A készülék háztartási vagy hasonló környezetben történő használatra szolgál: üzletekben, irodákban vagy más munkahelyeken kialakított konyhákban; üzemekben; szállodák, motelek és egyéb szállóhelyek vendégeinek; reggelit biztosító szállóhelyeken.

Kérjük, hogy tartsa be a fenti biztonsági szabályokat!

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Az első használat előtt, vagy hosszabb szünetelés után töltsse meg a víztartályt friss csapvízzel a maximum jelzésig, forralja fel, majd öntse ki a vizet. Végezze el ezt a műveletet legalább kétszer, hogy a gyártásból visszamaradt valamennyi apró szennyeződést kimossa a készülékből.

1. Ne igya meg ezt a vizet.
2. Vegye le a víztartályt a talpról. Töltsse meg a tartályt kellő mennyiségű vízzel: ügyeljen, hogy a víz szintje ne legyen a minimum jelzés alatt, és ne haladja meg a maximum jelzést. Tegye vissza a fedelet a helyére, és helyezze a tartályt a talpra;
3. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos áramkörhöz, és kapcsolja be a kapcsológombbal. Felvilágít a víztartály melegedését jelző lámpa;
4. A víz felforralása után a vízforraló automatikusan kikapcsol, és a jelzőlámpa kialszik;
5. Vegye le a tartályt a talpról, és használja a vizet tetszés szerint.

MEGJEGYZÉS: Soha ne használja a vízforralót víz nélkül, és ügyeljen, hogy a víz szintje ne legyen a minimum jelzés alatt, és ne haladja meg a maximum jelzést.

TISZTÍTÁS

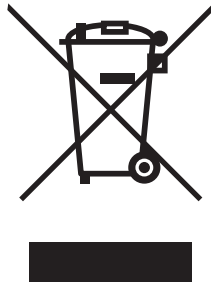
A készüléket rendszeresen meg kell tisztítani az ásványi lerakódásoktól élettartamának meghosszabbítása érdekében.

Tisztítás előtt mindig válassza le az áramkörrel, és hagyja kihűlni a készüléket. Ne használjon a tartály külső és belső felületének tisztításához vegyszert, drótkéfért vagy súrolóporokat, mert az ilyenek megkarcolják a készülék felületét, és a külső színek kifakulását okozhatják.

A TISZTÍTÁS MÓDJA:

1. Töltsön a tartályba 0,5 l ecetet, majd töltsse fel vízzel, és hagyja több, mint egy órán keresztül hatni a folyadékot;
2. Öntse ki a tartályból az ecetes vizet. Törölje ki a tartályt egy benedvesített szövettel;
3. Töltsön tiszta vizet a tartályba, forralja fel, majd öntse ki a vizet. Ismételje meg ezt az eljárást: a tartály most ismét használatra készen áll;
4. Szükség esetén ismételje meg többször is a fenti lépéseket;
5. A tartály felszínét törölje meg egy nedves ronggyal, majd törölje szárazra egy puha és száraz szövettel;
6. Fogja meg a szűrő felső részét és felfelé emelve húzza ki a készülékből. Mossa ki a szűrőt tiszta vízben, és gondosan szárítsa meg, mielőtt visszahelyezné a vízfornalóba.

Információk a használt elektromos készülékek likvidálásáról (magánháztartások)



Ez az ikon a készüléken vagy a mellékelt iratokon arra figyelmeztet, hogy az elektrikus és elektronikus készülékek nem likvidálhatók a háztartási hulladékkal együtt.

A helyes feldolgozás, újítás és recikláció érdekében kérjük, szállítsa az ilyen készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyen leadható. Néhány országban ezek a készülékek az eladónál is leadhatók, amennyiben egy új, hasonló terméket vásárol ott. A termékek helyes likvidálása értékes nyersanyagokat spórolhat meg, és megelőzheti az emberi egészségre és a környezetre való negatív khatásokat, amelyek a hulladék helytelen likvidálása esetében következhetnek be. A helyi hivatal részletes információkkal szolgálhat a legközelebbi gyűjtőhelyet illetően.

A helytelen likvidálás az érvényes szabályok értelmében büntetendő.

Jogi személyek az EU keretén belül

Amennyiben használt elektrikus és elektromos készülékeket szeretne likvidálni, forduljon részletes információkért a helyi eladóhoz vagy közvetítőhöz.

Információk a likvidálásról az EU tagállamokon kívül

Ez az ikon csak az Európai Unióban érvényes. Amennyiben likvidálni szeretné ezt a készüléket, forduljon a helyi hivatalhoz vagy az eladóhoz, és kérjen tőle információkat a termék helyes likvidálásáról.

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

1. Navodila temeljito preberite in shranite.
2. Za dodatno zaščito uporabite električno vtičnico z nazivnim tokom 10 A. Da bi preprečili preobremenitev, na istem tokokrogu ne uporabljajte drugih naprav visoke moči.
3. Ne nalivajte vode v kotliček, ko je na električnem podstavku, in obrišite vodo na dnu kotlička, preden ga postavite na električni podstavek.
4. Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
5. Bodite posebej previdni pri uporabi aparata v bližini otrok ali prizadetih ljudi.
6. Grelnik vode je treba uporabljati na ravni površini. Aparata ne postavljajte na ali v bližini vročega plinskega ali električnega štedilnika ali drugih električnih naprav.
7. Ne dotikajte se vročih površin, uporabljajte ročaj. Bodite pozorni na paro, ki izhaja iz izstopne odprtine ali pokrova, še posebej med ponovnim nalivanjem vode. Med gretjem vode ne odpirajte pokrova.
8. Ne uporabljajte kotlička za gretje ničesar drugega razen vode. Ne nalivajte vode nad oznako max. Ne vklaplajte kotlička, če voda ne sega do oznake min.
9. Ne pustite kabla viseti čez rob mize in v stiku z vročimi površinami. Odvečno dolžino napajalnega kabla vedno shranite v prostor za kabel v podstavku.
10. Ne potaplajte nobenega dela aparata v vodo ali druge tekočine. Aparata ne uporabljajte s podaljškom, če ga ni pregledal in preizkusil usposobljen tehnik ali serviser. Aparat priključite na električno omrežje z napetostjo (samo izmenična), ki je navedena na aparatu.

11. Iz varnostnih razlogov mora poškodovan napajalni kabel zamenjati proizvajalec ali pooblaščen oseba.
12. V naslednjih primerih izključite aparat iz omrežja: Ko v kotličku ni vode, pri nalivanju vode, če aparata ne uporabljate, pred čiščenjem ali prenašanjem aparata.
13. Če je vaš grelnik vode poškodovan, za informacije pokličete na našo brezplačno telefonsko številko za pomoč strankam ali pa dajte napravo pregledati in popraviti v servis. Nikoli ne popravljajte aparata sami. **POZOR:** Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, ne odstranjajte spodnjega dela ohišja kotlička ali električnega podstavka sami.
14. Ne uporabljajte drugega podstavka, razen tistega, ki je priložen napravi. Uporaba drugih dodatkov razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec, lahko ima za posledico požar, električni udar telesno poškodbo.
15. Ne vstavljajte predmetov v reže ali odprtine v kotličku.
16. Izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu. Ne uporabljajte ga na prostem.
17. Naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila glede uporabe naprave s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
18. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.
19. Kotliček se lahko uporablja samo z originalnim podstavkom.

20. Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih prostorih, kot so: čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmetije; za stranke hotelov, motelov in drugih namestitvenih objektov; v prenočiščih z zajtrkom.

Uporabljajte aparat v skladu z zgoraj navedenimi varnostnimi napotki!

UPORABA APARATA

Če aparat uporabljate prvič ali po dolgem času, je priporočljivo, da v kotliček nalijete svežo vodo iz vodovoda do oznake za največji nivo vode, prekuhate jo in izlijete.

To ponovite vsaj dvakrat, da se kotliček temeljito očisti. Ne pijte te vode.

Povlecite blokirni element na pokrovu nazaj in odprite pokrov;

2. Vzemite kotliček s podstavka. Nalijte potrebno količino vode. Voda mora segati vsaj do spodnje oznake za najmanjšo količino in ne nad zgornjo oznako za največjo količino vode. Zaprite pokrov; postavite kotliček nazaj na podstavek;
3. Priključite vtič v električno vtičnico in s stikalom vklopite aparat. Zasveti lučka, ki opozarja, da se voda v kotličku segreva;
4. Ko voda zavre, se grelnik samodejno izklopi in indikator ugasne;
5. Kotliček dvignite s podstavka, vodo lahko nalijete v pripravljeno posodo.

OPOMBA: Nikoli ne uporabljajte kotlička brez vode, niti s količino vode pod oznako minimalnega nivoja vode ali nad oznako maksimalnega nivoja vode.

ČIŠČENJE

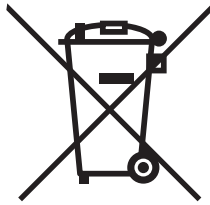
Če želite podaljšati življenjsko dobo grelnika, iz kotlička redno odstranjajte vodni kamen.

Pred čiščenjem aparat izklopite, izključite iz omrežja in pustite ga, da se ohladi. Za čiščenje zunanje in notranje površine kotlička ne uporabljajte kemikalij, žičnih gobic ali abrazivnih čistil, da ne pride do poškodb površine in izgube zunanje barve.

NAČINI ČIŠČENJA:

1. Nalijte v kotliček 0,5 l kisa in dolijte vodo ter pustite stati več kot 1 uro;
2. Raztopino izlijte. Ostanke obrišite s pomočjo navlažene tkanine;
3. Napolnite kotliček s čisto vodo, vklopite, pustite, da voda zavre in izlijte jo. Postopek ponovite in kotliček je pripravljen za uporabo;
4. Če je potrebno, ponovite zgornje korake večkrat;
5. Površina kotlička lahko očistite z vlažno krpo in obrišete z mehko suho krpo;
6. Primite zgornji del filtra za usedline in ga odstranite ga tako, da ga potegnete navzgor. Pomijte ga v čisti vodi, temeljito posušite in šele nato ga vrnite v kotliček.

Informacije o odlaganju odpadne električne opreme (zasebna gospodinjstva)



Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljene električne in elektronske opreme ne smemo zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za pravilno ravnanje, predelavo in reciklažo vas prosimo, da te izdelke brezplačno vrnete na določena zbirna mesta. V nekaterih državah je te izdelke mogoče vrniti neposredno prodajalcu ob nakupu podobnega novega izdelka.

S pravilnim odlaganjem teh izdelkov pomagata hraniti dragocene vire in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki lahko prišlo. Za več informacij o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni urad. Za nepravilno odlaganje odpadkov so možne kazni v skladu z veljavno zakonodajo.

Za poslovne uporabnike v Evropski uniji

Če želite zavreči električno in elektronsko opremo, se za več informacij obrnite na lokalnega prodajalca ali dobavitelja.

Informacije o odlaganju v državah izven Evropske unije

Ta simbol velja samo v Evropski uniji. Če želite odstraniti to napravo, se obrnite na ustrezne organe lokalne skupnosti ali prodajalca in povprašajte po ustreznem načinu odstranitve.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie aufmerksam diese Gebrauchsanleitung und bewahren Sie sie auf einem sicheren Platz auf.
2. Wir empfehlen Ihnen, eine Steckdose mit Nennspannung 10 A aus Schutzgründen zu verwenden. Verwenden Sie im gleichem Stromkreis keine anderen Geräte mit hoher Leistung, um Überlastung zu vermeiden.
3. Füllen Sie den Wasserkocher nie mit Wasser, wenn er sich auf der Basisstation befindet. Trocknen Sie den unteren Teil des Wasserkochers ab, bevor Sie ihn auf die Basisstation stellen.
4. Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie außer Sicht.
5. Passen Sie gut auf, wenn das Gerät in der Nähe der Kinder oder kraftlosen Personen verwendet wird.
6. Der Wasserkocher muss auf einer ebenen Oberfläche verwendet werden. Stellen Sie dieses Gerät nie in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherdes oder auf das Herd oder auf andere Elektrogeräte.
7. Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Gerätes, verwenden Sie den Griff. Seien Sie vor allem beim erneuten Wasserfüllen vorsichtig, denn aus dem Deckel oder der Gießöffnung steigt heißer Dampf. Öffnen Sie den Deckel nie während des Wasserkochens.
8. Verwenden Sie den Wasserkocher nie zum Aufwärmen anderer Flüssigkeiten, denn das Gerät ist nur zum Wasserkochen bestimmt. Füllen Sie das Gerät mit Wasser nie über die Markierung „max“. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn sich das Wasser unter der Markierung von Minimalmenge befindet.

9. Lassen Sie das Netzkabel nie über Tischkanten hängen oder in Berührung mit heißen Oberflächen kommen. Der überschüssige Teil des Netzkabels sollte sich immer im Raum der Basisstation befinden.
10. Tauchen Sie keinen Teil des Gerätes in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nie mit einem Verlängerungskabel, wenn dieses Kabel von einem qualifizierten Techniker oder Serviceangestellten nicht geprüft wurde. Schließen Sie das Gerät immer nur ans Stromnetz mit Wechselspannung an, und zwar in Übereinstimmung mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes.
11. Das beschädigte Netzkabel darf nur vom Hersteller oder von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.
12. In folgenden Fällen müssen Sie das Gerät immer vom Stromnetz trennen: Im Wasserkocher befindet sich kein Wasser; beim Wasserfüllen; wenn Sie das Gerät nicht verwenden; vor Reinigung oder Übertragung des Wasserkochers.
13. Wenn Ihr elektrischer Wasserkocher beschädigt ist, verwenden Sie bei Informationsmangel bitte unsere kostenlose Hotline oder bringen Sie das Gerät in die Servicestelle, wo es geprüft und repariert wird.
WARNUNG: Demontieren Sie die untere Abdeckung des Gerätekörpers oder der Basisstation nicht, um Brandrisiko oder Stromunfall zu eliminieren.
14. Verwenden Sie nur mitgelieferte Basisstation. Die Verwendung von Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen wurde, kann zu Brandentstehung, Stromunfall oder Personenverletzung führen.
15. Stecken Sie keine Gegenstände in Slots oder Öffnungen im Wasserkocher.

16. Dieses Gerät ist nur zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es nie draußen.
17. Dieses Gerät dürfen Personen (einschließlich Kinder) mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nicht verwenden, es sei denn, sie befinden sich unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder sie wurden mit der sicheren und sachgemäßen Verwendung des Gerätes vertraut gemacht.
18. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
19. Der Wasserkocher darf nur mit der mitgelieferten Basisstation verwendet werden.
20. Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt und in ähnlichen Einrichtungen bestimmt, z.B. in Küchenräumen für Angestellte in Geschäften, in Büros und anderem Arbeitsmilieu; in Wirtschaftsgebäuden; für Klienten in Hotels, Motels und anderen Unterkunftstypen; dort, wo Frühstück serviert wird.

Halten Sie bitte die oben angeführten Sicherheitshinweise ein!

VERWENDUNG DES GERÄTES

Wenn Sie das Gerät das erste Mal verwenden oder wenn Sie es eine längere Zeit nicht benutzt haben, empfehlen wir Ihnen, den Wasserkocher bis zur Markierung des Maximums mit frischem Leitungswasser zu füllen, das Wasser zu kochen und das gekochte Wasser auszugießen. Wiederholen Sie diesen Prozess wenigstens noch einmal. Auf diese Weise wird der Wasserkocher von sämtlichen kleinen Unsauberkeiten gereinigt. Trinken Sie dieses Wasser nicht.

1. Ziehen Sie am Sicherheitselement auf dem Deckel nach hinten und öffnen Sie auf diese Weise den Deckel;
2. Nehmen Sie den Wasserkocher von der Basisstation und stellen Sie ihn dorthin, wo Sie ihn mit Wasser füllen wollen. Füllen Sie den Wasserkocher mit der gewünschten Wassermenge. Das Wasser muss die Markierung der Minimalmenge erreichen und dabei die Markierung der Maximalmenge nicht überschreiten.

- Schließen Sie den Deckel; stellen Sie den Wasserkocher zurück auf die Basisstation;
- Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an und schalten Sie den Wasserkocher mit dem Hauptschalter ein. Es beginnt ein Lichtanzeige zu leuchten, die Sie auf den eingeschalteten Wasserkocher aufmerksam macht;
 - Wenn das Wasser gekocht ist, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und die Lichtanzeige erlischt;
 - Nehmen Sie den Wasserkocher von der Basisstation. Jetzt können Sie das Wasser in das vorbereitete Gefäß gießen.

ANMERKUNG: Der Wasserkocher darf nie ohne Wasser verwendet werden. Die Wassermenge darf nie unter die Markierung des Minimums sinken und die Markierung des Maximums überschreiten.

REINIGUNG

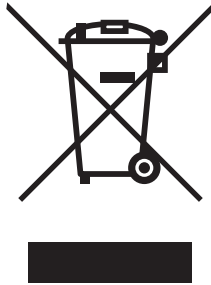
Wenn Sie die Lebensdauer des Wasserkochers verlängern wollen, beseitigen Sie regelmäßig Minerallagerungen. Trennen Sie den Wasserkocher vor der Reinigung immer vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen.

Verwenden Sie zur Reinigung der äußeren und inneren Geräteoberfläche keine Chemikalien, Topfkratzer oder abrasiven Reinigungsmittel, ansonsten kann es zur Zerkratzung der Oberfläche und Ausbleichung der äußeren Farbe kommen.

VORGEHENSWEISE DER REINIGUNG:

- Gießen Sie 0,5 l Essig in den Wasserkocher, füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser und lassen Sie die Lösung mindestens 1 Stunde wirken;
- Gießen Sie diese Lösung aus dem Wasserkocher. Wischen Sie den Wasserkocher mit einem feuchten Tuch ab;
- Füllen Sie den Wasserkocher mit sauberem Wasser, lassen Sie das Wasser kochen und gießen Sie dieses Wasser weg. Wiederholen Sie diesen Prozess. Der Wasserkocher ist zur Verwendung bereit;
- Falls es notwendig ist, wiederholen Sie die oben angegebenen Schritte einige Male;
- Reinigen Sie die Oberfläche des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch und wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab, damit es glänzt;
- Greifen Sie am Filter für Ablagerungen, ziehen Sie es hoch und nehmen Sie es heraus. Reinigen Sie das Filter im sauberen Wasser und lassen Sie es gründlich abtrocknen, bevor Sie es in den Wasserkocher wieder installieren.

Benutzerhinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (im Haushalt)



Dieses Symbol auf Produkten oder in begleitenden Dokumenten besagt, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie diese Altgeräte zu den eigens vom Staat eingerichteten Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen und ökologisch entsorgt werden. Alternativ in einigen Ländern können Sie die Altgeräte Ihrem lokalen Fachhändler beim Kauf eines neuen äquivalenten Produktes zurückgeben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Vermeidung möglicher Umwelt- und Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Entsorgung. Weitere Hinweise zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Ortsverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen oder Ihrem Fachhändler. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Müll kann gemäß den nationalen Vorschriften bestraft werden.

Für Unternehmen in den EU-Ländern

Wenn Sie elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen von Ihrem Fachhändler oder Lieferanten.

Hinweise zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol gilt nur in der EU.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, verlangen Sie erforderliche Informationen über die sachgemäße Entsorgung von Ihrer Ortsverwaltung oder Ihrem Fachhändler.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

1. Read carefully and save all the instructions.
2. For additional protection, we recommend the use of a power outlet with a rated current of 10A. To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
3. Do not fill kettle when positioned on base, dry the water on the bottom of the body before place it onto power base.
4. Never leave the appliance unattended when in use.
5. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
6. Electric kettle must be operated on a flat surface. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or on the top of other electric appliances.
7. Do not touch hot surfaces, use the handle. Be aware of steam being emitted from spout or lid especially during refilling. Do not remove lid during boiling cycle.
8. Do not use the kettle to heat anything other than water. Do not fill above the "max" indication. Do not operate kettle if water is below minimum.
9. Do not let the power cord hang over the edge of the table or touch hot surfaces. Always store excess portion of the power cord in the compartment of the base unit.
10. Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid. Do not use your appliance with an extension cord unless the cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. Always use your appliance from a power outlet of the voltage (A.C. only) marked on the appliance.

11. If the power cord is damaged, it must be changed by manufacturer or authorized persons.
12. Always unplug from the plug socket when in following conditions: No water in kettle, filling water, not in use, before cleaning or moving kettle.
13. When the electric kettle has the condition of being damaged, please call our free customer assistance number for information or return to Feiyan Customer Service Department for examination and repair. Never repair the appliance by yourself.
WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the body or the power base by yourself.
14. Do not use a base unit other than the one supplied. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
15. Do not insert any object into slots or holes of the kettle.
16. This appliance is for household use only. Do not use outdoors.
17. This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduced physical,sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge,unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
19. The kettle is only to be used with the stand provided.

20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; Farm houses; By clients in hotels, motels and other residential type environments; Bed and breakfast type environments.

Please follow the above safety precautions!

HOW TO USE

For the first time to use or no use for a long time, it is recommended that you fill to the maximum level mark with fresh tap water, boil and empty the kettle at least 2 times to clear kettle of any tiny particles. Do not drink such water.

1. Pull the lock device on the lid backward, and you can open it;
2. Remove the kettle from the base to the filling place. Fill the kettle with desired amount no less than the minimum amount and no more than the maximum amount. Put back the lid; place the kettle back on the base unit;
3. Connect the plug into a power outlet, switch the kettle on by pressing the switch. The light will illuminate to indicate the kettle is heating;
4. The kettle will automatically switch off once the water has boiled and the indicator light goes off;
5. Lift the kettle from the base, and you can pour out the water into container.

NOTE: Never allow the kettle to boil dry or water to drop below the minimum mark and above the maximum level.

CLEANING

To prolong the kettle's life, please clean the mineral deposits in the kettle regularly. Always unplug from the plug socket and allow to cool down before cleaning. Do not use chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean the outside and inside of the kettle, as these will scratch the surface and fade the outside color.

CLEANING METHODS:

1. Fill the kettle with 0.5L white vinegar and the remainder with water and allow to stand for over 1 hour;
2. Empty the solution from the kettle. Wipe off the deposits remained with damp cloth;
3. Fill the kettle with clean water, bring to boil and then discard the water .Repeat and the kettle will be ready to use;
4. If necessary, repeat the operations above for several times;
5. The surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft dry cloth;
6. Grasp the top of the scale filter and pull upwards to remove .Wash with clean water and dry thoroughly before replacing in the kettle.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling hand over these appliances to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For business entities in European Union states

If you want to dispose of electric or electronic appliances, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union.

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.